

Il calore delle Stufe Originali THUN.
Original THUN Kachelöfen und ihre Wärme.



Il vero calore
del Trentino
Alto Adige

THUN

STUFE
ORIGINALI

“La tradizione è qualcosa
di molto prezioso e, contemporaneamente,
una gran fonte d’ispirazione.”

La grande tradizione artigiana, rinnovata giorno per giorno.

Stufe a pellet “Idro”, stufe a pellet, stufe a legna e cornici Originali THUN:
la tua casa sempre più accogliente!

Stufe realizzate con il cuore

Le Stufe Originali THUN sono pensate e costruite secondo i solidi principi dell’artigiano: un lavoro portato avanti nel pieno rispetto della tradizione della stufa in maiolica, nata proprio in Tirolo e reinterpretata ogni giorno in modo nuovo, sia dal punto di vista stilistico che funzionale.

Il valore del passato

Il segreto delle Stufe Originali THUN risiede nell’altissima qualità artigianale e nel gusto raffinato per lo stile e la forma. Il tutto caratterizzato anche dalla grande qualità nel lavoro e nella scelta delle materie prime, garantita da rigorosi controlli durante l’intero ciclo produttivo. Questo perché sappiamo che chi sceglie una Stufa Originale THUN la pensa come noi: è previdente e attento alla salute e ai veri valori. Consapevolezza della forma, creatività e innovazione sono i tratti caratteristici della nostra azienda: una continua ricerca

per cogliere in modo fantasioso il gusto attuale, per rispondere al desiderio di forme e colori dei clienti.

Stufe Originali THUN oggi

Lo straordinario connubio fra qualità artigianale e finissimo gusto per stile e forma ha garantito il successo delle Stufe Originali THUN.

Oggi manteniamo la stessa passione delle origini ed offriamo la nostra consulenza durante tutte le fasi più importanti nella costruzione a regola d’arte di una stufa in ceramica.

Venite a scoprire lo straordinario piacere del caldo naturale Stufe Originali THUN!

I nostri collaboratori vi offriranno, senza impegno, la loro consulenza professionale nella scelta della stufa più adatta oppure vi indicheranno il Rivenditore Autorizzato Stufe Originali THUN più vicino a voi.

„Die Tradition ist etwas sehr Wertvolles
und gleichzeitig eine große Inspirationsquelle.“

Eine große Handwerkstradition, die sich täglich erneuert.

Pellets-Kachelöfen „Idro“, Holz-Kachelöfen, Pellets-Kachelöfen und THUN Simse: erfüllen
Sie Ihr Haus mit Wärme!

Öfen, die von Herzen kommen

Original THUN Kachelöfen baut seine Kachelöfen nach den strengen Grundsätzen eines soliden Handwerks und ist stets darum bemüht, überlieferte Traditionen, die im Alpenraum ihre Wurzeln haben, zu bewahren, sie aber stilistisch und funktional immer wieder neu zu interpretieren.

Dies alles ist für uns selbstverständlich, denn wir spüren, dass, wer immer sich für einen Kachelofen entscheidet, ähnlich denkt: vorausschauend, gesundheits- und qualitätsbewusst. Formbewusst, kreativ, innovativ zu sein ist ein weiterer Charakterzug unseres Unternehmens. So sind wir stets bemüht, phantasievoll den Geschmack der Zeit zu treffen, die Form- und Farbwünsche der Kunden zu erfüllen.

Die Werte der Vergangenheit

Das Geheimnis der Original THUN Kachelöfen liegt in der Verbindung von höchster handwerklicher Qualität und von feinem Gespür für Stil und Form. Die Tradition der handwerklichen Fertigung von Ofenkacheln wird bei THUN bewusst gepflegt. Darum kann es keinerlei Kompromisse bei der Qualität geben. Nur Rohmaterial erster Güte darf verarbeitet werden und jeder einzelne Schritt – vom Guss über die Farbgebung bis zum Brand – wird strengsten Kontrollen unterzogen.

Original THUN Kachelöfen heute

Die einzigartige Mixtur aus handwerklicher Qualität und ausgeprägtem Feingefühl für Form und Stil war und ist ausschlaggebend für den Erfolg der Original THUN Kachelöfen. Die Leidenschaft für Tradition ist heute noch das Leitmotiv unserer Arbeit, in der wir Sie in allen Phasen einer fachmännischen Konstruktion von Keramik-Kachelöfen begleiten und beraten. Entdecken Sie die außergewöhnliche Welt der Original THUN Kachelöfen!



La gioia di sentire
il cuore del calore!

Perché scegliere il dolce tepore
di una Stufa Originale THUN ...

Il segreto delle Stufe Originali THUN

Le Stufe Originali THUN donano benessere tramite il calore, stimolando i nostri sensi e diffondendo un clima di serenità nella nostra casa. In più la legna, come combustibile, è una fonte energetica rinnovabile: un prodotto di scarto della silvicoltura che contribuisce anche alla cura e al mantenimento dei nostri boschi.

Dalla tradizione dei maestri artigiani ...

In ogni Stufa Originale THUN si può riconoscere la passione per il lavoro artigianale: un impegno che comincia dalla scelta delle migliori materie prime e prosegue con un processo di creazione, decorazione e cottura seguito in ogni sua fase dagli esperti THUN.

La Stufa Originale THUN a pellet

L'universo delle Stufe Originali THUN comprende anche le nuove stufe alimentate a pellet, piccoli cilindri legnosi costituiti da segatura compressa: un combustibile con una resa termica ancora maggiore, facilmente stoccabile. Sono stufe automatiche e controllate da un microprocessore che permette di programmare l'accensione anche più volte al giorno.

La Stufa Originale THUN a pellet "Idro"

Una piacevole novità! Una stufa a pellet che, in più, distribuisce il calore attraverso l'acqua negli altri locali e funziona come una vera e propria caldaia ... con un notevole risparmio!

La Stufa Originale THUN ad aria calda

Il nucleo della stufa è costituito da un corpo riscaldante in ghisa che, unito alla superficie dei "giri di fumo" in ceramica, riscalda l'aria, riversandola nelle diverse stanze attraverso griglie o bocchette di ventilazione, regolate da apposite valvole.

La Stufa Originale THUN ad aria calda possiede tutti i pregi di una stufa tradizionale in maiolica. In più, oltre al calore emesso tramite convezione, cede calore radiante: le mattonelle raggiungono infatti 60/80°C, una temperatura maggiore rispetto ad altri sistemi di riscaldamento. La stufa va alimentata 3 o 4 volte al giorno e ha un'alta potenzialità di riscaldamento (fino a 350 m³): è possibile sostituire completamente il riscaldamento centrale o integrarlo, risparmiando fino al 30% sui costi.

Entdecken Sie Wärme
in ihrer schönsten Form!

Viele gute Gründe
für einen Original THUN Kachelofen ...

Das Geheimnis eines Original THUN Kachelofens

Original THUN Kachelöfen vermitteln Wohlbefinden durch Wärme, stimulieren unsere Sinne und verbreiten ein friedliches Klima im Haus.

Zudem gehört Holz zu den erneuerbaren Energiequellen. Als Abfall der Forstwirtschaft dient sein Verkauf der Pflege und Erhaltung unserer Wälder.

Von der Tradition der Handwerksmeister ...

In jedem Original THUN Kachelofen spiegelt sich die handwerkliche Leidenschaft wider. Wir wählen nur bestes Material und lassen den gesamten Entstehungs-, Dekorations- und Brennprozess von unseren Experten überwachen.

Der Original THUN Kachelofen mit Pellets

Zu den jüngsten Neuheiten zählen Kachelöfen, die mit Pellets beheizt werden, kleinen, zylinderförmigen Körpern aus gepresstem Sägemehl: ein Brennstoff mit höherem Heizwert, der leicht gelagert werden kann. Bei Original THUN Kachelöfen mit Pellets handelt es sich um Automatiköfen, die von einem Mikroprozessor gesteuert werden und die



Möglichkeit bieten, das Anfeuern – auch mehrmals am Tag – zu programmieren.

Der Original THUN Kachelofen mit Pellets „Idro“

Ein Pelletsofen, der die Wärme mit Hilfe von Wasser auf alle Räume gleichmäßig verteilt, wie ein richtiger Heizkessel funktioniert und Ihnen zudem noch beim Sparen hilft!

Der Original THUN Warmluftofen

Den Kern des Warmluftofens bildet ein gusseiserner Heizeinsatz. Dieser und die zusätzliche gusseiserne Nachheizfläche bzw. die keramischen Züge erwärmen die einströmende Raumluft, die über Luftgitter oder Luftschächte in den Raum oder in weitere Räume einfließt. Der Original THUN Warmluftofen in Keramik genießt alle Vorzüge des Kachelgrundofens in Keramik. Die Wärme wird nicht nur über Konvektion, sondern auch über Strahlung abgegeben. Die Kacheln erwärmen sich auf 60-80°C. Ein Warmluftofen muss etwa drei- bis viermal am Tag mit Holz beschickt werden und hat eine Heizleistung von ca. 350 m³. Er kann die Zentralheizung ganz ersetzen oder diese sinnvoll ergänzen, wobei sich Heizkostenersparnisse bis zu 30% erzielen lassen.



La tradizione del calore ...

Le Stufe Originali THUN a pellet: un modo ancora più pratico ed economico per riscaldare la casa e ... il cuore.



L'universo delle Stufe Originali THUN è davvero vasto: scoprite qui le stufe alimentate a pellet, una soluzione moderna che offre innumerevoli vantaggi, in termini economici, di comodità e di rendimento ... oltre a rispettare ancora di più l'ambiente!



Nelle Stufe Originali THUN a pellet la grande tradizione della stufa in maiolica si fonde con le tecnologie più moderne. Ora è ancora più facile godersi il calore Stufe Originali THUN!



Il segreto delle nuove Stufe Originali THUN
Il pellet è un combustibile ricavato dai residui della lavorazione del legno: piccoli tronchetti legnosi costituiti da segatura compressa. È caratterizzato da una percentuale di umidità molto bassa rispetto alla legna tradizionale, caratteristica che permette una resa termica ancora maggiore con una bassa produzione di ceneri e sostanze inquinanti come tutte le Stufe Originali THUN. In più è facilmente stoccabile, perché non necessita di una legnaia per l'accatastamento.

Il calore che nasce dal cuore

Oltre al risparmio, alla comodità di stoccaggio e al grande rispetto per l'ambiente, le stufe a pellet offrono tantissimi altri vantaggi: si tratta infatti di stufe automatiche, controllate da un microprocessore che provvede autonomamente a dosare il combustibile in base alla temperatura desiderata e precedentemente impostata. Inoltre offrono la possibilità di programmare orario di accensione e spegnimento e sono fornite di un comodo telecomando, che permette di controllare le impostazioni della stufa, rimanendo comodamente seduti!

Die Wärmequelle ...

Die Original THUN Kachelöfen mit Pellets: so kommt noch bequemer und ökonomischer Wärme in Ihr Heim ... und in Ihr Herz.



Die Familie der Original THUN Kachelöfen wächst ständig: Zu den jüngsten Neuheiten zählen Kachelöfen mit Pellets-Beheizung, eine moderne Lösung mit interessanten Vorteilen in puncto Ökonomie, Bequemlichkeit und Wirkungsgrad ... und mit noch höherem Umweltbewusstsein!

Das Geheimnis der neuen Original THUN Kachelöfen

Pellets sind ein Brennstoff, der aus Holzabfällen hergestellt wird: kleine, zylinderförmige Körper aus gepresstem Sägemehl. Sie weisen viel weniger Restfeuchte auf als das normale Brennholz, was sich in einem noch höheren Heizwert mit geringer Ascheproduktion und niedriger Umweltbelastung niederschlägt. Außerdem können Pellets leicht gelagert werden, da sie nicht im Holzschuppen geschichtet werden müssen.

Wärme, die von Herzen kommt

Pellets sind nicht nur sparsam, bequem zu lagern und besonders umweltfreundlich, sondern bieten eine Reihe weiterer, interessanter Vorteile. Bei Original THUN Kachelöfen mit Pellets handelt es sich um Automatik-Öfen, die von einem Mikroprozessor gesteuert werden, der den Brennstoff automatisch – je nach der gewünschten und eingestellten Temperatur – dosiert. Außerdem bieten Original THUN Kachelöfen mit Pellets die Möglichkeit, das Anfeuern und die Brenndauer des Feuers zu programmieren. Sie sind mit einer Fernbedienung ausgestattet, mit der die Einstellungen des Ofens bequem vom Sessel aus gesteuert werden können!



In den neuen Original THUN Kachelöfen verbindet sich gewachsene Tradition mit modernsten Technologien. Ab sofort ist es noch einfacher, „Original THUN Kachelöfen Wärme“ zu genießen!





... a pellet ...

... mit Pellets ...

Stufa a pellet a ventilazione naturale

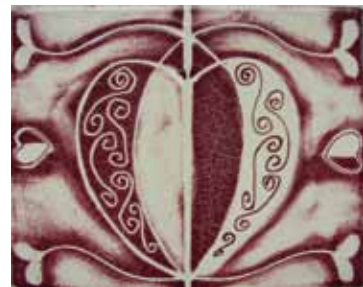
Adamello 8 kW

Disponibile su richiesta: radiocomando

“Lasciati cullare
dal calore della
sicurezza.”

„Genieße das
angenehme Gefühl
der Sicherheit.“

Caratteristiche tecniche, pag. 22 • 23
Technische Daten, Seite 22 • 23



versione
crema lucido



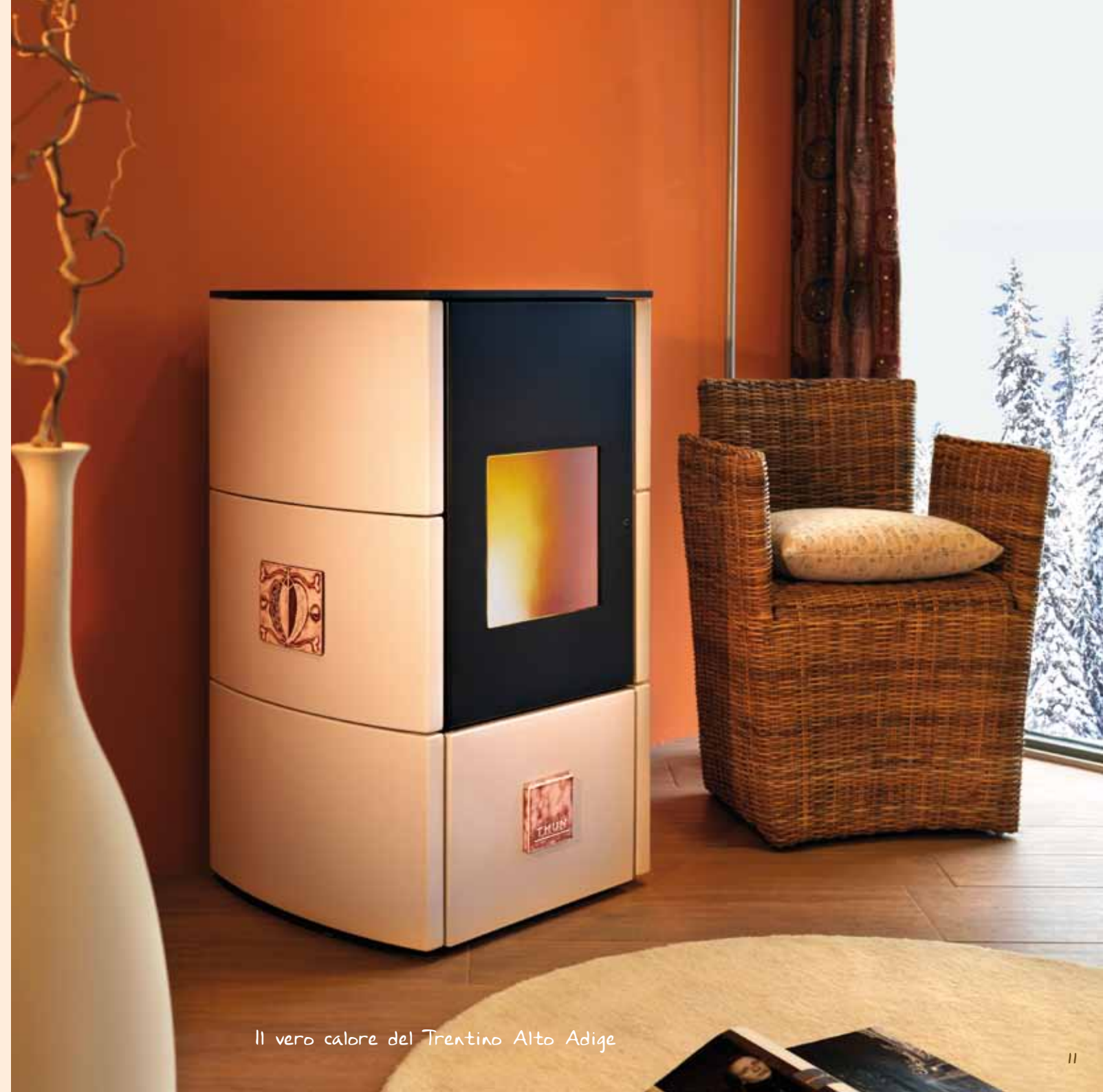
versione
zafferano opaco



versione
giallo opaco



versione
nero opaco



Il vero calore del Trentino Alto Adige

Stufa a pellet ventilata

“Lasciati sfiorare
dal tocco delicato
del tepore naturale.”

„Lass dich vom
Hauch natürlicher
Wärme streifen.“



Disponibile con maioliche crema lucido e cornici bordeaux, maioliche avorio e cornici marroni o cotto, oppure monocolor avorio o monocolor cotto.

Carezza 9 kW maiolica liscia

Ortisei 9 kW maiolica ondulata

Disponibile su richiesta: radiocomando



Caratteristiche tecniche, pag. 22 • 23
Technische Daten, Seite 22 • 23



Il vero calore del Trentino Alto Adige

Stufa a pellet ventilata

"Uno spettacolo
unico. Un fantastico
sogno realizzato."

„Ein einzigartiges
Schauspiel.
Ein wahrer Traum."

Cervino 11 kW con radiocomando incluso



Caratteristiche tecniche, pag. 24 • 25
Technische Daten, Seite 24 • 25



Disponibile con maioliche crema lucido e cornici bordeaux, maioliche avorio e cornici marroni o cotto, oppure monocolore avorio.



Novità 2011

Il vero calore del Trentino Alto Adige

Stufa a pellet ventilata

Rosengarten 11 kW con radiocomando incluso

"L'animo rinasce,
risvegliato da un caldo
e dolce abbraccio."

„Eine liebevolle Umarmung
erhellte den Geist
und die Seele.“



Caratteristiche tecniche, pag. 22 • 23
Technische Daten, Seite 23 • 23

Disponibili con maioliche lisce o a rilievo
personalizzabili con gli smalti a scelta fra quelli
attualmente in produzione stufe THUN

*Erbältlich mit Nachfrage in sämtlichen aktuellen THUN
kachelöfen-Glasuren erhältlich*



Il vero calore del Trentino Alto Adige

Novità 2011

Stufa a pellet ventilata

Campiglio 13 kW

- canalizzata
- non canalizzata

Disponibile su richiesta: radiocomando

“Lo scintillio
delle fiamme riempie
di magia la tua casa.”

„Das Flammenspiel
erfüllt dein Heim mit
zauberhafter Stimmung.“



Caratteristiche tecniche, pag. 24 • 25
Technische Daten, Seite 24 • 25

Disponibile con maioliche crema lucido e cornici
bordeaux, maioliche avorio e cornici marroni o cotto,
oppure monocolore avorio o monocolore cotto.



Il vero calore del Trentino Alto Adige

Stufa a pellet ventilata

“Sognare ancora,
dolcemente coccolati da
un delicato tepore.”

„Geborgenheit in
angenehmer Wärme
und süßen Träumen ...“

Marilleva 13 kW

- canalizzata
- non canalizzata

Disponibile su richiesta: radiocomando



Caratteristiche tecniche, pag. 24 • 25
Technische Daten, Seite 24 • 25



Disponibile con maioliche crema lucido e cornici
bordeaux, maioliche avorio e cornici marroni o cotto,
oppure monocolore avorio o monocolore cotto.

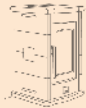


Il vero calore del Trentino Alto Adige



... Caratteristiche tecniche stufa a pellet ...

... Technische Daten Pellets-Öfen ...

	Colore <i>Farbe</i>	Rendimento <i>Wirkungsgrad</i>	Potenza utile max <i>Nutzleistung max.</i>	Autonomia <i>Brenndauer</i>	Peso (Kg) <i>Gewicht</i>	Serbatoio pellet <i>Vorratsbehälter für Pellet</i>	Volume riscaldabile* <i>Beheizbares Volumen*</i>	Dimensione (cm) <i>Abmessungen (cm)</i>	Assorbimento <i>Stromaufnahme</i>	Telecomando <i>Fernbedienung</i>	Protezione <i>Sicherung</i>
Adamello 8 kW Certificazione CE. CE-Zertifizierung. 	Adamello crema <i>Elfenbein</i> Adamello giallo <i>Quitte</i> Adamello nero <i>Mokka</i> Adamello zafferano <i>Safran</i>	87 / 90%	8 kW	max 54 h	129	Capacità 27 Kg <i>Füllmenge</i> Consumo pellet <i>Pellets-Verbrauch</i> 0,5 - 1,5 Kg/h	250 m ³	1 58,5 x h 98,8 x p 54,2 Uscita fumi <i>Rauchabgang</i> Ø 100 mm	Elettrico <i>Elektrisch</i> 40/250 Watt	-	Su alimentazione generale <i>Auf der Hauptversorgung</i> Fusibili / <i>Sicherungen</i> Su scheda elettrica <i>Auf der Stromplatine</i> Fusibili / <i>Sicherungen</i>
Carezza 9 kW Ortisei 9 kW In dotazione: Sonda ambiente; Cronotermostato settimanale; Telecomando; Regolazione 5 livelli alimentazione pellet; Cassetto cenere; Certificazione CE. Su richiesta: Radiocomando; Lieferumfang: <i>Raumfühler; Wochenzeitschaltuhr; Fernbedienung; 5-Stufen-Einstellung; Pelletszufuhr; Aschenkasten; CE-Zertifizierung.</i> Auf Anfrage: <i>Fernbedienung.</i> 	crema lucido con cornici in bordeaux, avorio, avorio con cornici in marrone, cotto, avorio con cornici in cotto <i>Creme glänzend mit bordeauxfarbenen Simsen, Sandweiß, Sandweiß mit braunen Simsen, Cotto, Sandweiß mit Simsen in cotto</i>	87 / 90%	9 kW	max 33 h	130	Capacità 22 Kg <i>Füllmenge</i> Consumo pellet <i>Pellets-Verbrauch</i> 0,8 - 2,2 Kg/h	250 m ³	1 57 x h 95 x p 58 Uscita fumi <i>Rauchabgang</i> Ø 80 mm	Elettrico <i>Elektrisch</i> 40/250 Watt	Frequenza a infrarosso <i>Infrarotfrequenz</i> Batteria <i>Batterie</i> AAA	Su alimentazione generale <i>Auf der Hauptversorgung</i> Fusibili <i>Sicherungen</i> Su scheda elettrica <i>Auf der Stromplatine</i> Fusibili <i>Sicherungen</i>
Rosengarten 11 kW In dotazione: Sonda ambiente; Cronotermostato settimanale; Regolazione 5 livelli dell'alimentazione pellet; Cassetto cenere; Certificazione CE. Lieferumfang: <i>Raumfühler; Wochenzeitschaltuhr; 5-Stufen-Einstellung für die Pelletszufuhr; Aschenkasten; CE-Zertifizierung.</i> 	smalto a scelta fra quelli attualmente in produzione stufe THUN <i>Auf Nachfrage in sämtlichen aktuellen THUN kachelöfen-Glasuren erhältlich</i>	87 / 90%	11 kW	max 35 h	150	Capacità 25 Kg <i>Füllmenge</i> Consumo pellet <i>Pellets-Verbrauch</i> 1,2 - 2,7 Kg/h	300 m ³	Rosengarten 1 95 x h 120 x p 45 Uscita fumi <i>Rauchabgang</i> Ø 80 mm	Elettrico <i>Elektrisch</i> 40/250 Watt	-	Su alimentazione generale <i>Auf der Hauptversorgung</i> Fusibili <i>Sicherungen</i> Su scheda elettrica <i>Auf der Stromplatine</i> Fusibili <i>Sicherungen</i>

*Per abitazioni costruite secondo la legge sul risparmio energetico 10/91 e con un fabbisogno termico di 30 kcal/h/m³ e locali alti 2,7 m.
*Für Wohnungen, die entsprechend dem Energiespargesetz 10/91 gebaut wurden, mit einem Wärmebedarf von 30 kcal/h/m³ und 2,7 m Raumböhe.

... Caratteristiche tecniche stufa a pellet ...

... Technische Daten Pellets-Öfen ...

	Colore <i>Farbe</i>	Rendimento <i>Wirkungsgrad</i>	Potenza utile max <i>Nutzleistung max.</i>	Autonomia <i>Brenndauer</i>	Peso (Kg) <i>Gewicht</i>	Serbatoio pellet <i>Vorratsbehälter für Pellet</i>	Volume riscaldabile* <i>Beheizbares Volumen*</i>	Dimensione (cm) <i>Abmessungen (cm)</i>	Assorbimento <i>Stromaufnahme</i>	Telecomando <i>Fernbedienung</i>	Protezione <i>Sicherung</i>
Cervino 11 kW  In dotazione: Sonda ambiente; Cronotermostato settimanale; Regolazione 5 livelli dell'alimentazione pellet; Cassetto cenere; Certificazione CE. Lieferumfang: <i>Raumfühler; Wochenzeitschaltuhr; 5-Stufen-Einstellung für die Pelletszufuhr; Aschenkasten; CE-Zertifizierung.</i>	crema lucido con cornici in bordeaux, avorio, avorio con cornici in marrone, avorio con cornici in cotto	87 / 90%	11 kW	max 35 h	150	Capacità 25 Kg <i>Füllmenge</i>	300 m ³	Cervino l 71 x h 112 x p 48	Elettrico <i>Elektrisch</i>	-	Su alimentazione generale <i>Auf der Hauptversorgung</i>
	<i>Creme glänzend mit bordeauxfarbenen Simsen, Sandweiß, Sandweiß mit braunen Simsen, Sandweiß mit Simsen in cotto</i>					Consumo pellet <i>Pellets-Verbrauch</i>	1,2 - 2,7 Kg/h	Uscita fumi <i>Rauchabgang</i>	40/250 Watt		Fusibili <i>Sicherungen</i>
								Ø 80 mm			Su scheda elettrica <i>Auf der Stromplatine</i>
											Fusibili <i>Sicherungen</i>
Campiglio 13 kW Marilleva 13 kW  In dotazione: Sonda ambiente; Cronotermostato settimanale; Telecomando; Regolazione su 5 livelli di alimentazione pellet; Possibilità di regolazione della ventilazione nelle canalizzazioni su 5 livelli; Cassetto cenere; 3 uscite aria calda; Aria canalizzabile posteriore doppia; Certificazione CE. Su richiesta: Radiocomando; Senza canalizzazione. Lieferumfang: <i>Raumfühler; Wochenzeitschaltuhr; Fernbedienung; 5-Stufen-Einstellung für die Pelletszufuhr; 5-Stufen-Einstellung für die Lüftung; Aschenkasten; 3 Warmluftauslässe; Luftkanäle möglich; CE-Zertifizierung.</i> Auf Anfrage: <i>Fernbedienung; Ohne Warmluftanschlüsse.</i>	crema lucido con cornici in bordeaux, avorio, avorio con cornici in marrone, cotto, avorio con cornici in cotto	87 / 90%	13 kW	max 35 h	180	Capacità 32 Kg <i>Füllmenge</i>	350 m ³	l 75 x h 120 x p 65	Elettrico <i>Elektrisch</i>	Frequenza a infrarosso <i>Infrarotfrequenz</i>	Su alimentazione generale <i>Auf der Hauptversorgung</i>
	<i>Creme glänzend mit bordeauxfarbenen Simsen, Sandweiß, Sandweiß mit braunen Simsen, Cotto, Sandweiß mit Simsen in cotto</i>					Consumo pellet <i>Pellets-Verbrauch</i>	0,8 - 3 Kg/h	Uscita fumi <i>Rauchabgang</i>	70/410 Watt	Batteria <i>Batterie</i>	Fusibili <i>Sicherungen</i>
								Ø 80 mm		AAA	Su scheda elettrica <i>Auf der Stromplatine</i>
											Fusibili <i>Sicherungen</i>

*Per abitazioni costruite secondo la legge sul risparmio energetico 10/91 e con un fabbisogno termico di 30 kcal/h/m³ e locali alti 2,7 m.
*Für Wohnungen, die entsprechend dem Energiespargesetz 10/91 gebaut wurden, mit einem Wärmebedarf von 30 kcal/h/m³ und 2,7 m Raumböhe.



... a pellet "ldro" ...
... mit Pellets "ldro" ...



Legno e acqua: la nuova formula del calore Stufe Originali THUN.

La Stufa a pellet "Idro" è dedicata a chi vuole riscaldare la propria casa risparmiando e in maniera pulita.

Una novità davvero utile ed economica rallegra la grande famiglia delle Stufe Originali THUN: un sistema di riscaldamento in grado di trasportare il calore in tutta la casa ... producendo in più acqua calda.



La tecnologia delle stufe a pellet e la comodità di riscaldare anche l'acqua ...
... sempre ovviamente nel rispetto della tradizione e dei valori Stufe Originali THUN!



Un combustibile ecologico ed economico

Il pellet si ricava dai residui della lavorazione del legno: piccoli tronchetti legnosi costituiti da segatura compressa. Non richiede pertanto l'abbattimento di nuovi alberi ed ha un costo minore rispetto a quello della legna tradizionale.

I vantaggi della nuova stufa

Come tutte le stufe a pellet, anche la "Idro" offre tantissimi altri vantaggi: è infatti una stufa automatica, controllata da un microprocessore che provvede autonomamente a dosare il combustibile in base alla temperatura desiderata e precedentemente impostata. Offre inoltre la possibilità di programmare orario di accensione e spegnimento.

La Stufa Originale THUN a pellet "Idro" consente di riscaldare per irraggiamento il locale dov'è situata la stufa e di riscaldare poi i termosifoni di tutta la casa.

In alternativa è anche possibile scegliere di utilizzare l'acqua calda prodotta per alimentare un sistema di riscaldamento a pavimento.

Holz und Wasser: die neue Wärme-Formel von Original THUN Kachelöfen.

Erwärmen Sie Ihr Haus auf sparsame und umweltfreundliche Weise mit einem Pellets-Kachelofen „Idro“.

Eine günstige Neuheit mit vielen Vorteilen macht die Original THUN Kachelöfen Familie noch größer: ein neues Wärmesystem macht es möglich, die Wärme gleichmäßig im ganzen Haus zu verteilen und sorgt zugleich auch für warmes Wasser.



Ein ökonomischer und günstiger Brennstoff

Pellets ein Brennstoff, der aus Holzabfällen hergestellt wird: kleine, zylinderförmige Körper aus gepresstem Sägemehl. Ein Vorteil ist daher, dass keine neuen Bäume für die Produktion gefällt werden müssen. Außerdem sind Pellets günstiger als das normale Brennholz.

Die „Wiederentdeckung“ des Warmwassers!

Wie alle anderen Pellets-Kachelöfen hat auch der „Idro“ viele interessante Vorteile: ein Automatik-Ofen, der von einem Mikroprozessor gesteuert wird, der den Brennstoff automatisch – je nach der gewünschten und eingestellten Temperatur – dosiert.

Außerdem bietet er die Möglichkeit, das Anfeuern und die Brenndauer des Feuers zu programmieren.

Der Original THUN Kachelofen mit Pellets „Idro“ erlaubt es, den Raum, in dem sich der Ofen befindet, mit Strahlungswärme zu heizen. Zugleich wird auch die Warmwasserheizung im ganzen Haus erwärmt. Überdies ist es möglich, die Fußböden zu heizen.



*Die Technologie der Pellets-Kachelöfen mit dem Vorteil auch Wasser zu erhitzen ...
...im Sinne der Original THUN Kachelöfen Traditionen und Werte!*



Stufa a pellet IDRO

"L'acqua e il fuoco
purificano dolcemente
la nostra anima."

„Wasser und Feuer
beleben behutsam
unsere Seele."

Garda

18 kW

24 kW

28 kW

Disponibile su richiesta: radiocomando



Caratteristiche tecniche, pag. 35
Technische Daten, Seite 35



Disponibile con maioliche crema lucido e cornici
bordeaux, maioliche avorio e cornici marroni o cotto,
oppure monocolor avorio o monocolor cotto.



Il vero calore del Trentino Alto Adige

Stufa a pellet IDRO

Braies

18 kW

24 kW

28 kW

Disponibile su richiesta: radiocomando

"Gli attimi
più preziosi sono quelli
trascorsi insieme."

„Die wertvollsten
Augenblicke sind die
gemeinsam verbrachten.“



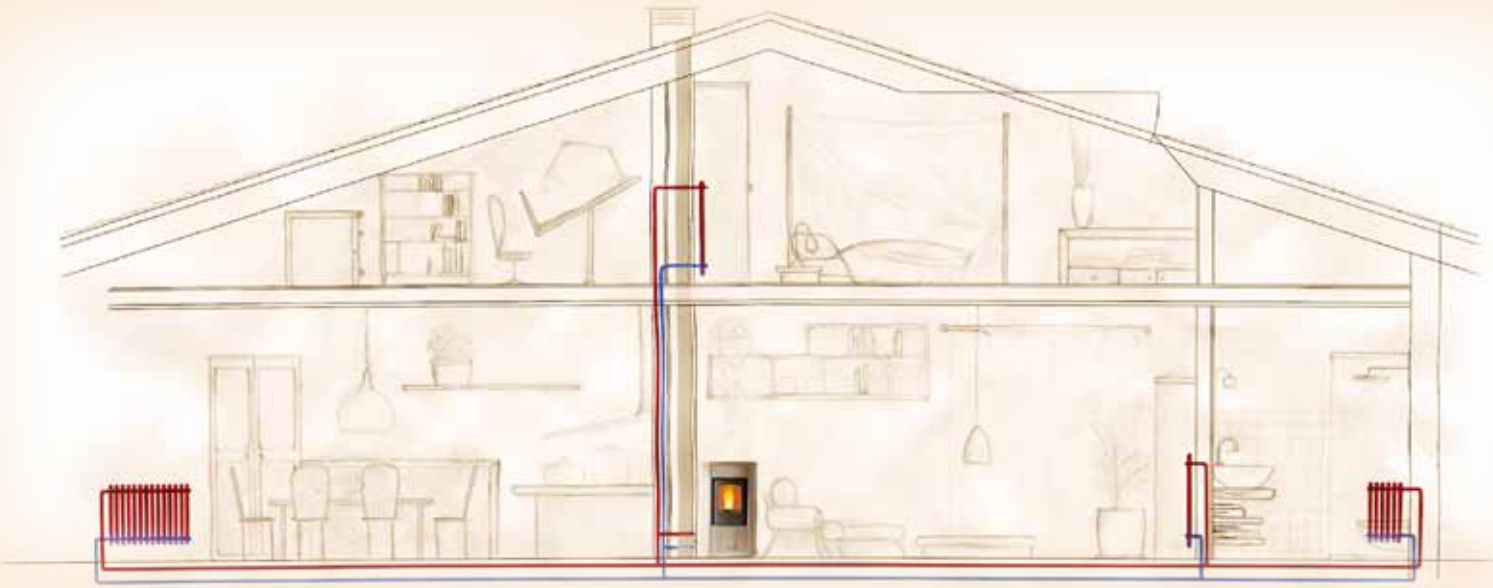
Caratteristiche tecniche, pag. 35
Technische Daten, Seite 35

Disponibile con maioliche crema lucido e cornici
bordeaux, maioliche avorio e cornici marroni o cotto,
oppure monocolor avorio o monocolor cotto.



Il vero calore del Trentino Alto Adige

... il funzionamento della stufa a pellet "Idro" ...
... so funktioniert der Kachelofen mit Pellets „Idro“ ...



La stufa a pellet “Idro” può essere utilizzata nei seguenti modi:
collegandola direttamente al riscaldamento a caloriferi, oppure, allacciandola ad
un serbatoio collegato all’impianto di riscaldamento a parete o a pavimento.

*Der Kachelofen mit Pellets „Idro“ kann wie folgt genutzt werden:
in Verbindung mit der Heizung (Heizkörper) oder mit einem Wasserspeicher.
In letzterem Fall ist es möglich, auch die Fußböden zu heizen.*

... Caratteristiche tecniche stufa a pellet "Idro" ...
... Technische Daten Pellets-Öfen „Idro“ ...

	Colore Farbe	Rendimento Wirkungsgrad	Potenza utile max Nutzleistung max.
Garda	avorio, avorio con cornici cotto, cotto, crema lucido con cornici bordeaux, avorio con cornici in marrone Sandweiß, Sandweiß mit Simsen in Cotto, Cotto, Creme glänzend mit Simsen in bordeaux, Sandweiß mit braunen Simsen	87 / 90%	all'acqua <i>mit Wasser</i> 13 kW - 17,5 kW - 20 kW
			al crogiolo <i>mit Tiegel</i> 18 kW - 24 kW - 28 kW
Braies			
Sono disponibili due versioni: liscia (modello “Garda”) e con scanalatura (modello “Braies”). <i>Es sind zwei Versionen verfügbar: glatt (Modell „Garda“) und gerillt (Modell „Braies“).</i>			
In dotazione: Sonda ambiente; Cronotermostato settimanale; Telecomando; Regola- zione 5 livelli alimentazione pellet; Corpo scambiatore; Pompa di cir- colazione con prevalenza di 6 metri; Vaso di espansione chiuso; Valvola di sicurezza 3 bar; Valvola di sfiao automatica; Manometro; Sonda ntc; Cassetto cenere; Certificazione CE. <i>Lieferumfang: Raumfühler; Wochenzeitschaltuhr; Fernbedienung; 5-Stufen-Einstellung Pelletszufuhr; Austauscher; Um- laufpumpe mit 6 m Förderhöhe; geschlos- senes Überlaufgefäß; Sicherheitsventil 3 bar; automatisches Entlüftungsventil; Druckmesser; ntc-Sonde; Aschenkasten; CE Zertifizierung.</i>			
Autonomia Brenndauer		Peso senza liquidi Gewicht ohne Wasser	Portata acqua Wassermenge
max 24 h		180 Kg	50 l/min
Serbatoio pellet Vorratsbehälter für Pellet		Dimensione (cm) Abmessungen (cm)	Assorbimento Stromaufnahme
Capacità 32 Kg Füllmenge		1 74 x h 120 x p 65	Elettrico Elektrisch
Consumo pellet Pellets-Verbrauch		Uscita fumi <i>Rauchabgang</i> Ø 80 mm	80/410 Watt
min 1,3 - max 5 Kg/h			
Telecomando Fernbedienung		Protezione Sicherung	
Frequenza a infrarosso Infrarotfrequenz Batteria Batterie AAA		Su alimentazione generale Fusibili Su scheda elettrica Fusibili	Auf der Hauptversorgung Sicherungen Auf der Stromplatine Sicherungen



... a legna ...

... mit Holz ...

Sciliar

"La purezza del
calore colma l'animo
di dolce gioia."

„Strahlende Wärme
erfüllt dein Herz
mit heller Freude.“



Caratteristiche tecniche, pag. 53 • 53
Technische Daten, Seite 53 • 53

Disponibili con smalti e decori a scelta fra quelli
attualmente in produzione stufe THUN

*Erbältlich mit Nachfrage in sämtlichen aktuellen
THUN kachelöfen-Glasuren und Dekore erhältlich*



Il vero calore del Trentino Alto Adige

Dolomiti

“Il modo migliore per
riscaldare la tua casa
... e il tuo cuore!”

„Bring wohlige Wärme
in dein Haus ...
und in dein Herz!“



Caratteristiche tecniche, pag. 53 • 53
Technische Daten, Seite 53 • 53

Disponibile con maioliche avorio,
avorio decorato blu, avorio decorato ocre
o crema lucido decorato bordeaux.
Uscita fumi posteriore o superiore.
*Erbältlich mit Ofenkacheln in Sandweiß,
Sandweiß mit blauem Dekor, Sandweiß mit ocker
Dekor oder Creme glänzend mit bordeauxfarbenem
Dekor. Rauchabgang rückseitig oder oben.*



Il vero calore del Trentino Alto Adige

Brenta

“Il fuoco
scoppiettante ti riscalda
l'anima.”

„Loderndes Feuer
erhellt deine Seele.“



Caratteristiche tecniche, pag. 53 • 53
Technische Daten, Seite 53 • 53

Disponibile con maioliche avorio, avorio e giallo
o avorio e marrone. Uscita fumi posteriore o superiore.
*Erhältlich mit Ofenkacheln in Sandweiß, Sandweiß und Gelb
oder Sandweiß und Braun. Rauchabgang rückseitig oder oben.*



Il vero calore del Trentino Alto Adige

Latemar

"Riempi la tua casa con un caldo senso di benessere!"

„Erfülle dein Heim mit sinnlichem Wohlbefinden.“



Caratteristiche tecniche, pag. 53 • 53
Technische Daten, Seite 53 • 53

Disponibile con maioliche avorio,
avorio e marrone lucido o avorio e giallo.
Uscita fumi posteriore o superiore.
*Erbältlich mit Ofenkacheln in Sandweiß, Sandweiß
und Braun glänzend oder Sandweiß und Gelb.
Rauchabgang rückseitig oder oben.*



Il vero calore del Trentino Alto Adige



... le cornici per caminetti ...

... Simse für Kaminofen ...

Lares

Caminetto a legna tradizionale - Kaminanlage mit Einsatz,
cm l 143 x p 70 x h 80

"Gli attimi più preziosi
sono quelli
trascorsi insieme" ...

... „Die wertvollsten
Augenblicke sind die gemeinsam
verbrachten“



Caratteristiche tecniche, pag. 53 • 53
Technische Daten, Seite 53 • 53

Disponibili con maioliche lisce o a rilievo
personalizzabili con gli smalti a scelta fra quelli
attualmente in produzione stufe THUN

Erbältlich mit Nachfrage in sämtlichen aktuellen THUN
kachelöfen-Glasuren erhältlich

Novità 2011

Onice

Caminetto a legna tradizionale su progetto - Kaminanlage mit Einsatz,
cm l 160 x p 105 x h 190

"Una giornata intensa
sboccia nei nostri cuori" ...

... „Ein erlebnisreicher Tag
füllt unsere Herzen
mit Freude“



Disponibili con smalti e decori a scelta fra quelli
attualmente in produzione stufe THUN

Erbältlich mit Nachfrage in sämtlichen aktuellen THUN
kachelöfen-Glasuren und Dekore erhältlich

Il vero calore del Trentino Alto Adige

Stelvio

Cornice per caminetto - *Kaminsinse*,
cm l 143 x p 70 x h 80

“Un tocco di calda magia
che dona gioia
anche ai tuoi occhi.” ...

... „Ein Hauch von Wärme
erfreut Augen und Sinn.“



Disponibili con smalti e decori a scelta fra quelli
attualmente in produzione stufe THUN

*Erbältlich mit Nachfrage in sämtlichen aktuellen THUN
kachelöfen-Glasuren und Dekore erbältlich*

Pordoi

Cornice per caminetto - *Kaminsinse*,
cm l 160 x p 105 x h 190

“Ammirare ogni giorno
un infuocato spettacolo.” ...

... „An jedem Tag
ein glühendes Ereignis erleben.“



Disponibili con smalti e decori a scelta fra quelli
attualmente in produzione stufe THUN

*Erbältlich mit Nachfrage in sämtlichen aktuellen THUN
kachelöfen-Glasuren und Dekore erbältlich*

Eliodoro

Caminetto a legna tradizionale su progetto - Kaminanlage mit Einsatz,
cm l 160 x p 105 x h 190

“La bellezza è una creazione di
qualità infinita” ...

... „Meine Fähigkeit, Gutes zu
erschaffen, ist grenzenlos“



Disponibili con smalti e decori a scelta fra quelli
attualmente in produzione stufe THUN

Erbältlich mit Nachfrage in sämtlichen aktuellen THUN
kachelöfen-Glasuren und Dekore erbältlich

... Caratteristiche tecniche Technische Daten ...

	Colore Farbe	Dimensioni (cm) Abmessungen	Peso (Kg) Gewicht
Sciliar	crema lucido, avorio e blu, crema lucido e bordeaux <i>Creme glänzend, Sandweiß und Blau, Creme glänzend und Bordeaux</i>	1 82 x h 150 x p 82 uscita fumi <i>Rauchabgang</i> 34* - 98**	350
Dolomiti	avorio, avorio e blu, avorio e oca, crema lucido e bordeaux <i>Sandweiß, Sandweiß und Blau, Sandweiß und Ocker, Creme glänzend und Bordeaux</i>	1 80 x h 165 x p 60 uscita fumi <i>Rauchabgang</i> 16* - 120**	320
Brenta	avorio, avorio e giallo, avorio e marrone lucido <i>Sandweiß, Sandweiß und Gelb, Sandweiß und Braun Glänzend</i>	1 75 x h 130 x p 60 uscita fumi <i>Rauchabgang</i> 21* - 97**	320
Latemar	avorio, avorio e marrone lucido, avorio e giallo <i>Sandweiß, Sandweiß und Braun glänzend, Sandweiß und Gelb</i>	1 80 x h 140 x p 80 uscita fumi <i>Rauchabgang</i> 18* - 99**	310
Lares	smalto a scelta fra quelli attualmente in produzione THUN <i>Auf Nachfrage in sämtlichem aktuellen THUN-Glasuren erhältlich</i>	1 88 x h 88 x p 70 uscita fumi <i>Rauchabgang</i> Ø 180 mm	290

Comuni ai modelli Gültig für Modelle	Area riscaldabile Beheizbare Wohnfläche	Potenza termica Wärmeleistung	Quantità di legna consigliata Empfohlene Holzmenge	Frequenza carica consigliata Empfohlenes Nachlegeintervall	Uscita fumi Rauchabgang
Sciliar, Dolomiti, Brenta, Latemar	117 kW/m ² anno: fino a 200 m ³ *** 117 kW/m ² Jahr: bis zu 200 m ³ ***	12 kW 12 kW	max 4,0 Kg	ogni 3 - 4 h alle 3 - 4 h	Ø 150 mm
Lares	117 kW/m ² anno: fino a 350 m ³ *** 117 kW/m ² Jahr: bis zu 350 m ³ ***	7 kW 7 kW	max 3/4 Kg	ogni 3 - 4 h alle 3 - 4 h	Ø 180 mm

* Quota da centro scarico a dorso stufa.

** Quota da pavimento a centro scarico.

* Achsenhöhe von Rauchabgang bis Ofen-Rücken

** Achsenhöhe von Boden bis Rauchabgang

*** Per abitazioni costruite secondo la legge sul risparmio energetico 10/91 e con un fabbisogno termico di 30 kcal/h/m³ e locali alti 2,7 m.

*** Für Wohnungen, die entsprechend dem Energiespargesetz 10/91 gebaut wurden, mit einem Wärmebedarf von 30 kcal/h/m³ und 2,7 m Raumhöhe.

... infinite possibilità di personalizzazione ...

... unzählige individuelle Möglichkeiten ...

La soluzione adatta per chi desidera rendere il proprio riscaldamento domestico
uno spettacolo davvero unico.

*Wer seine Heizung zu einer wirklich einzigartigen Wärmequelle machen möchte,
dem bietet Original THUN Kachelöfen die perfekte Lösung.*

... il calore benefico che rispetta l'ambiente ...

... Wohltuende Wärme mit Rücksicht auf die Umwelt ...

I modelli delle stufe a legna Originali THUN “Sciliar”, “Dolomiti”, “Brenta”, “Latemar”
e “Lares” garantiscono un rendimento di combustione superiore al 78%.

Tutti i modelli delle Stufe Originali THUN sono certificati CE.

Le stufe a legna Originali THUN possono inoltre fregiarsi
della certificazione ecologica 15A-B-VG.

*Die Original THUN Kachelöfen „Sciliar“, „Dolomiti“, „Brenta“, „Latemar“ und „Lares“ weisen einen
optimalen Wirkungsgrad von über 78% auf.*

Alle Modelle der Original THUN Kachelöfen erhielten die Zertifizierung CE.

Die Original THUN Kachelöfen mit Holz tragen die ökologische Zertifizierung 15A-B-VG.

Le immagini contenute in questo catalogo sono solo indicative del prodotto.

L'Azienda si riserva di apportare tutte le modifiche che riterrà opportune senza alcun preavviso.

Das Unternehmen behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen ohne Vorwarnung vorzunehmen.

Vieni a scoprire il calore del Trentino Alto Adige ...

... tuffandoti nel mondo delle Stufe Originali THUN: un mondo vastissimo fatto
di tanti modelli diversi e di un gran numero di maioliche, tutte realizzate
con cura artigianale. Stufe a legna o a pellet, cucine o rivestimenti per caminetti:
troverai sicuramente la soluzione adatta a te. Vieni a trovarci sul nostro sito
per visitare lo showroom virtuale e scaricare il catalogo completo in pdf!

www.stufeoriginalithun.it

Per conoscere il Mastro Fumista o il Rivenditore Autorizzato Stufe Originali THUN
più vicino a voi chiamate il numero:

0039 0471 050 290

... e per qualsiasi altra informazione scrivici anche all'email: info@stufeoriginalithun.it

Entdecken Sie die wohlige THUN Wärme ...

*... Tauchen Sie ein in die Welt der Original THUN Kachelöfen: einer Welt voller verschiedener Modelle
und zahlreicher Keramikacheln, die mit handwerklichem Feingefühl gefertigt werden.*

*Kachelöfen mit Holz oder Pellets, Küchen oder Kaminverkleidungen:
bei uns finden Sie sicher die passende Lösung. Sie können gerne unsere Web-Seite besuchen,
sich den virtuellen Showroom ansehen und den kompletten Katalog in PDF downloaden!*

www.stufeoriginalithun.it

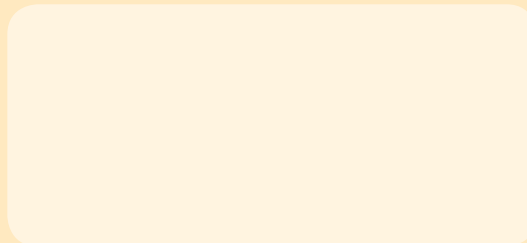
*Den Original THUN Kachelöfen Hafnermeister oder Original THUN Kachelöfen Wiederverkäufer in Ihrer Nähe nennen
wir Ihnen unter der Nummer:*

0039 0471 050 290

... und für alle weiteren Informationen schreiben Sie uns einfach eine e-mail: info@stufeoriginalithun.com



Il tuo Mastro Fumista o Rivenditore Autorizzato Stufe Originali THUN di fiducia
Der Original Kachelöfen THUN Hafnermeister und Original Kachelöfen THUN Wiederverkäufer Ihres Vertrauens



SHOW ROOM
 UFFICIO VENDITE - VERKAUF
 PRODUZIONE - PRODUKTION

Via Enrico Fermi Straße, 11
 I-39100 Bolzano / Bozen

Tel. 0039 0471 050 290 - Fax 0039 0471 050 291
info@stufeoriginalithun.it - www.stufeoriginalithun.it